

Journal of Translation Studies

翻譯學報

Volume 11, Number 2 (2008)

Articles

- 1 從糅雜看杜甫「秋興」詩的互文性翻譯
羅選民
 - 13 **Overcoming Prejudice: On Translating Hong Kong Popular Fiction**
Roberta Raine
 - 31 **Visualization and Gary Snyder's Translation of Cold Mountain Poems**
Joan Qionglin Tan
 - 55 母語中文與母語英文譯者中譯英謂語動詞時體選擇之比較分析
董大暉
 - 81 《意拾喻言》考述
王輝
 - 99 政治與文學的角力：論晚清《魯濱孫飄流記》中譯本
崔文東
 - 121 雜合化：譯者主體性在強勢文化與弱勢文化裏的操縱
裘禾敏
 - 135 眾裏尋他千百度——「雙關語」英漢互譯的「動態層次策略觀」
董琇
- 161 Notes on Contributors
- 164 Notice to Contributors